"बिजनेस पोस्ट के अन्तर्गत डाक शुल्क के नगद भुगतान (बिना डाक टिकट) के प्रेषण हेतु अनुमत. क्रमांक जी. 2-22-छत्तीसगढ़ गजट/38 सि. से. भिलाई, दिनांक 30-5-2001."

पंजीयन क्रमांक
"छत्तीसगढ़/दुर्ग/09/2012-2015."

छत्तीसगढ़ राजपत्र

(असाधारण)

प्राधिकार से प्रकाशित

क्रमांक 326] रायपुर, शुक्रवार, दिनांक 26 जुलाई 2013— श्रावण 4, शक 1935

विधि और विधायी कार्य विभाग
मंत्रालय, महानदी भवन, कैपिटल कॉम्प्लेक्स, नया रायपुर

रायपुर, दिनांक 26 जुलाई 2013

क्रमांक 6418/डी. 226/21-अ/प्रारू./छ. ग./13 .— छत्तीसगढ़ विधान सभा का निम्नलिखित अधिनियम जिस पर दिनांक 24-07-2013 को राज्यपाल की अनुमति प्राप्त हो चुकी है, एतद्द्वारा सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है.

छत्तीसगढ़ के राज्यपाल के नाम से तथा आदेशानुसार,
सुषमा सावंत, अतिरिक्त सचिव.

छत्तीसगढ़ अधिनियम
(क्रमांक 20 सन् 2013)

छत्तीसगढ़ विनियोग (क्रमांक 3) अधिनियम, 2013

वित्तीय वर्ष 2013-2014 की सेवाओं के लिए छत्तीसगढ़ राज्य की संचित निधि में से कतिपय और राशियों के संदाय और विनियोग को प्राधिकृत करने के लिए अधिनियम.

भारत गणराज्य के चौंसठवें वर्ष में छत्तीसगढ़ विधान मण्डल द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :-

संक्षिप्त नाम. 1. यह अधिनियम छत्तीसगढ़ विनियोग अधिनियम, 2013 कहलाएगा.

वित्तीय वर्ष 2013-14 के लिए राज्य की संचित निधि में से 21,05,10,18,500 रुपयों का दिया जाना. 2. छत्तीसगढ़ राज्य की संचित निधि से अनुसूची के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट राशियों से अनधिक वे राशियां संदत्त तथा उपयोजित की जा सकेंगी, जिनका कुल योग छत्तीसगढ़ विनियोग अधिनियम की अनुसूची के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट उन राशियों को सम्मिलित करते हुए इक्कीस सौ पांच करोड़ दस लाख अट्ठारह हजार पांच सौ रुपये होता है उन विभिन्न प्रभारों को चुकाने के लिए, जो अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट सेवाओं के संबंध में, वित्तीय वर्ष 2013-14 के दौरान भुगतान किये जाने होंगे.

विनियोग. 3. इस अधिनियम द्वारा छत्तीसगढ़ राज्य की संचित निधि में से दी जाने और उपयोजित किए जाने के लिए प्राधिकृत राशियां, उक्त वर्ष के संबंध में अनुसूची में वर्णित सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजित की जाएंगी.

अनुसूची
(धारा 2 और 3 देखिये)

अनुदान का संख्यांक	सेवाएं और प्रयोजन		निम्नलिखित से अनधिक राशियां		
			विधान सभा द्वारा अनुदत्त	संचित निधि पर भारित	योग
(1)	(2)			(3)	
			रु.	रु.	रु.
	भारित विनियोग-ब्याज की अदायगी और ऋण सेवा	राजस्व	0	1,90,30,00,000	1,90,30,00,000
01	सामान्य प्रशासन	राजस्व	3,41,53,000	30,00,000	3,71,53,000
02	सामान्य प्रशासन विभाग से संबंधित अन्य व्यय	राजस्व	1,40,01,300	0	1,40,01,300
03	पुलिस	राजस्व	31,35,38,400	5,50,00,000	36,85,38,400
04	गृह विभाग से संबंधित अन्य व्यय	राजस्व	39,97,000	0	39,97,000
05	जेल	राजस्व	4,51,300	0	4,51,300
06	वित्त विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	100	0	100
07	वाणिज्यिक कर विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	5,44,000	0	5,44,000
08	भू-राजस्व तथा जिला प्रशासन	राजस्व	43,70,000	16,000	43,86,000

(1)	(2)			(3)	
			रु.	रु.	रु.
09	राजस्व विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	1,13,00,000	0	1,13,00,000
10	वन	राजस्व	1,12,40,100	60,00,000	1,72,40,100
11	वाणिज्य एवं उद्योग विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	15,36,00,000	0	15,36,00,000
12	ऊर्जा विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	12,50,00,000	0	12,50,00,000
13	कृषि	राजस्व	18,50,00,500	0	18,50,00,500
		पूंजी	10,00,00,000	0	10,00,00,000
14	पशुपालन विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	4,92,50,000	0	4,92,50,000
16	मछली पालन	राजस्व	2,59,57,000	0	2,59,57,000
17	सहकारिता	राजस्व	1,00,00,100	0	1,00,00,100
18	श्रम	राजस्व	24,50,300	0	24,50,300
19	लोक स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण	राजस्व	16,02,50,000	0	16,02,50,000
20	लोक स्वास्थ्य यांत्रिकी	राजस्व	1,81,91,000	0	1,81,91,000
23	जल संसाधन विभाग	पूंजी	10,03,75,000	0	10,03,75,000
24	लोक निर्माण कार्य-सड़कें और पुल	पूंजी	16,92,42,200	0	16,92,42,200
25	खनिज साधन विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	12,00,000	0	12,00,000
26	संस्कृति विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	50,00,000	0	50,00,000
27	स्कूल शिक्षा	राजस्व	12,56,50,100	0	12,56,50,100
		पूंजी	1,97,10,000	0	1,97,10,000
28	राज्य विधान मंडल	राजस्व	32,00,000	0	32,00,000
29	न्याय प्रशासन एवं निर्वाचन	राजस्व	6,68,20,100	25,00,000	6,93,20,100
30	पंचायत तथा ग्रामीण विकास विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	2,17,20,00,500	0	2,17,20,00,500
		पूंजी	100	0	100
31	योजना, आर्थिक तथा सांख्यिकी विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	71,26,100	0	71,26,100
32	जनसंपर्क विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	2,50,000	0	2,50,000

(1)	(2)			(3)	
			रु.	रु.	रु.
33	आदिम जाति कल्याण	राजस्व	100	0	100
34	समाज कल्याण	राजस्व	3,00,00,000	0	3,00,00,000
36	परिवहन	राजस्व	16,00,100	0	16,00,100
		पूंजी	10,00,00,000	0	10,00,00,000
39	खाद्य, नागरिक आपूर्ति तथा उपभोक्ता संरक्षण विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	4,80,96,00,100	0	4,80,96,00,100
		पूंजी	56,00,00,000	0	56,00,00,000
40	आयाकट विभाग से संबंधित व्यय	पूंजी	25,00,00,000	0	25,00,00,000
41	अनुसूचित जनजाति उपयोजना	राजस्व	3,25,65,07,600	0	3,25,65,07,600
		पूंजी	43,51,48,100	0	43,51,48,100
42	अनुसूचित जनजाति उपयोजना से संबंधित लोक निर्माण कार्य-सड़कें और पुल.	पूंजी	5,20,00,500	0	5,20,00,500
43	खेल और युवक कल्याण	राजस्व	5,00,00,000	0	5,00,00,000
		पूंजी	1,79,00,000	0	1,79,00,000
44	उच्च शिक्षा	राजस्व	23,10,00,000	0	23,10,00,000
45	लघु सिंचाई निर्माण कार्य	पूंजी	10,00,00,000	0	10,00,00,000
47	तकनीकी शिक्षा और जनशक्ति नियोजन विभाग	राजस्व	7,00,00,000	0	7,00,00,000
		पूंजी	4,00,00,000	0	4,00,00,000
48	तेरहवें वित्त आयोग की अनुशंसा पर प्राप्त होने वाला सहायता अनुदान.	राजस्व	17,29,79,800	0	17,29,79,800
		पूंजी	37,83,82,000	0	37,83,82,000
50	बीस सूत्रीय कार्यान्वयन विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	2,00,000	0	2,00,000
51	धार्मिक न्यास और धर्मस्व	राजस्व	100	0	100
55	महिला एवं बाल कल्याण से संबंधित व्यय	राजस्व	1,57,83,500	0	1,57,83,500
		पूंजी	31,57,00,000	0	31,57,00,000
56	ग्रामोद्योग	राजस्व	56,00,100	40,000	56,40,100
58	प्राकृतिक आपदाओं एवं सूखा ग्रस्त क्षेत्रों में राहत पर व्यय.	राजस्व	1,88,80,75,000	0	1,88,80,75,000
60	जिला परियोजनाओं से संबंधित व्यय	पूंजी	8,04,10,000	0	8,04,10,000
64	अनुसूचित जाति उपयोजना	राजस्व	1,17,91,67,900	0	1,17,91,67,900
		पूंजी	20,97,34,000	0	20,97,34,000

(1)	(2)			(3)	
			रु.	रु.	रु.
65	विमानन विभाग	राजस्व	1,36,00,000	0	1,36,00,000
67	लोक निर्माण कार्य - भवन	राजस्व	1,53,60,000	0	1,53,60,000
		पूंजी	22,73,60,100	0	22,73,60,100
68	अनुसूचित जनजाति उपयोजना से संबंधित लोक निर्माण कार्य - भवन.	पूंजी	20,00,100	0	20,00,100
69	नगरीय प्रशासन एवं विकास विभाग - नगरीय कल्याण	राजस्व	30,00,00,000	0	30,00,00,000
71	सूचना प्रौद्योगिकी एवं जैव प्रौद्योगिकी	राजस्व	1,42,75,000	0	1,42,75,000
75	जल संसाधन विभाग से संबंधित नाबार्ड से सहायता प्राप्त परियोजनाएं.	पूंजी	100	0	100
79	चिकित्सा शिक्षा विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	4,50,00,000	0	4,50,00,000
80	त्रिस्तरीय पंचायती राज संस्थाओं को वित्तीय सहायता	राजस्व	21,62,10,100	0	21,62,10,100
81	नगरीय निकायों को वित्तीय सहायता	राजस्व	5,00,00,000	0	5,00,00,000
82	अनुसूचित जनजाति उपयोजना के अंतर्गत त्रिस्तरीय पंचायती राज संस्थाओं को वित्तीय सहायता.	राजस्व	5,40,00,000	0	5,40,00,000
	योग	**राजस्व**	**15,92,35,00,300**	**1,96,95,56,000**	**17,89,30,56,300**
		पूंजी	**3,15,79,62,200**	**0**	**3,15,79,62,200**
	वृहद योग		**19,08,14,62,500**	**1,96,95,56,000**	**21,05,10,18,500**

रायपुर, दिनांक 26 जुलाई 2013

क्रमांक 6418/डी. 226/21-अ/प्रारू./छ. ग./13.— भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अनुसरण में छत्तीसगढ़ विनियोग (क्रमांक 3) अधिनियम, 2013 (क्रमांक 20 सन् 2013) का अंग्रेजी अनुवाद राज्यपाल के प्राधिकार से एतद्द्वारा प्रकाशित किया जाता है.

छत्तीसगढ़ के राज्यपाल के नाम से तथा आदेशानुसार,
सुषमा सावंत, अतिरिक्त सचिव.

CHHATTISGARH ACT
(No. 20 of 2013)

THE CHHATTISGARH APPROPRIATION (No. 3) ACT, 2013

An Act to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Chhattisgarh for the services of the Financial Year 2013-14.

Be it enacted by the Chhattisgarh Legislature in the Sixty- Fourth Year of the Republic of India, as follows :-

Short title. 1. This Act may be called the Chhattisgarh Appropriation Act, 2013.

Issue of Rs. 21,05,10,18,500 from and out of the Consolidated Fund of the State for the Financial year 2013-14. 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Chhattisgarh there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule, including the sums specified in column (3) of the Schedule of the Chhattisgarh Appropriation Act, amounting in the aggregate to the sums of Twenty One Hundred Five Crore Ten Lakh Eighteen Thousand Five Hundred rupees towards defraying the several charges which will come in the course of payment during the financial year 2013-2014 in respect of services specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation. 3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Chhattisgarh by this Act, shall be appropriated for the services and purpose expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE
(See Section 2 and 3)

No. of Vote (1)	Services and purposes (2)		Sums not exceeding (3) Voted by the Legislative Assembly	Charged on Consolidated Fund	Total
			Rs.	Rs.	Rs.
•	Charged Appropriation- Interest Payments and Servicing of Debt.	Revenue	0	1,90,30,00,000	1,90,30,00,000
01	General Administration	Revenue	3,41,53,000	30,00,000	3,71,53,000
02	Other expenditure pertaining to General Administration Department.	Revenue	1,40,01,300	0	1,40,01,300
03	Police	Revenue	31,35,38,400	5,50,00,000	36,85,38,400
04	Other expenditure pertaining to Home Department.	Revenue	39,97,000	0	39,97,000
05	Jail	Revenue	4,51,300	0	4,51,300
06	Expenditure pertaining to Finance Department.	Revenue	100	0	100
07	Expenditure pertaining to Commercial Tax Department.	Revenue	5,44,000	0	5,44,000

(1)	(2)			(3)	
			Rs.	Rs.	Rs.
08	Land revenue and district Administration.	Revenue	43,70,000	16,000	43,86,000
09	Expenditure pertaining to Revenue Department.	Revenue	1,13,00,000	0	1,13,00,000
10	Forest	Revenue	1,12,40,100	60,00,000	1,72,40,100
11	Expenditure pertaining to Commerce and Industry Department.	Revenue	15,36,00,000	0	15,36,00,000
12	Expenditure pertaining to Energy Department.	Revenue	12,50,00,000	0	12,50,00,000
13	Agriculture	Revenue	18,50,00,500	0	18,50,00,500
		Capital	10,00,00,000	0	10,00,00,000
14	Expenditure pertaining to Animal Husbandry Department.	Revenue	4,92,50,000	0	4,92,50,000
16	Expenditure pertaining to Fisheries Department.	Revenue	2,59,57,000	0	2,59,57,000
17	Co-operation	Revenue	1,00,00,100	0	1,00,00,100
18	Labour	Revenue	24,50,300	0	24,50,300
19	Public Health and Family Welfare	Revenue	16,02,50,000	0	16,02,50,000
20	Public Health Engineering	Revenue	1,81,91,000	0	1,81,91,000
23	Water Resources Department	Capital	10,03,75,000	0	10,03,75,000
24	Public works-roads and bridges	Capital	16,92,42,200	0	16,92,42,200
25	Expenditure pertaining to Mineral Resources Department.	Revenue	12,00,000	0	12,00,000
26	Expenditure pertaining to Culture Department.	Revenue	50,00,000	0	50,00,000
27	School education	Revenue	12,56,50,100	0	12,56,50,100
		Capital	1,97,10,000	0	1,97,10,000
28	State Legislature	Revenue	32,00,000	0	32,00,000
29	Administration of Justice and Elections.	Revenue	6,68,20,100	25,00,000	6,93,20,100
30	Expenditure pertaining to Panchayat and Rural Development Department.	Revenue	2,17,20,00,500	0	2,17,20,00,500
		Capital	100	0	100
31	Expenditure pertaining to Planning Economics and Statistics Department.	Revenue	71,26,100	0	71,26,100

(1)	(2)		(3) Rs.	Rs.	Rs.
32	Expenditure pertaining to Public Relations Department.	Revenue	2,50,000	0	2,50,000
33	Expenditure pertaining to Tribal Welfare Department.	Revenue	100	0	100
34	Expenditure pertaining to Social Welfare Department.	Revenue	3,00,00,000	0	3,00,00,000
36	Transport	Revenue	16,00,100	0	16,00,100
		Capital	10,00,00,000	0	10,00,00,000
39	Expenditure pertaining to Food, Civil Supplies and Consumer Protection Department.	Revenue	4,80,96,00,100	0	4,80,96,00,100
		Capital	56,00,00,000	0	56,00,00,[illegible]00
40	Expenditure pertaining to Ayacut Department.	Capital	25,00,00,000	0	25,00,00,000
41	Tribal Areas Sub-plan	Revenue	3,25,65,07,600	0	3,25,65,07,600
		Capital	43,51,48,100	0	43,51,48,100
42	Public Works relating to Tribal Areas Sub-plan-roads and bridges.	Capital	5,20,00,500	0	5,20,00,500
43	Expenditure pertaining to Sports and Youth Welfare Department.	Revenue	5,00,00,000	0	5,00,00,000
		Capital	1,79,00,000	0	1,79,00,000
44	Expenditure pertaining to Higher Education Department.	Revenue	23,10,00,000	0	23,10,00,000
45	Minor Irrigation Works	Capital	10,00,00,000	0	10,00,00,000
47	Man-Power Planning and Technical Education Department.	Revenue	7,00,00,000	0	7,00,00,000
		Capital	4,00,00,000	0	4,00,00,000
48	Grant Under Thirteenth Finance Commission.	Revenue	17,29,79,800	0	17,29,79,800
		Capital	37,83,82,000	0	37,83,82,000
50	Expenditure pertaining to 20 Point Implementation Department.	Revenue	2,00,000	0	2,00,000
51	Expenditure pertaining to Religious Trusts and Endowments Department.	Revenue	100	0	100
55	Expenditure pertaining to Women and Child Welfare.	Revenue	1,57,83,500	0	1,57,83,500
		Capital	31,57,00,000	0	31,57,00,000
56	Rural Industries	Revenue	56,00,100	40,000	56,40,100
58	Expenditure on Relief on account of Natural Calamities and Scarcity.	Revenue	1,88,80,75,000	0	1,88,80,75,000
60	Expenditure pertaining to District Plan schemes.	Capital	8,04,10,000	0	8,04,10,000

(1)	(2)		(3)		
			Rs.	Rs.	Rs.
64	Scheduled Caste Sub Plan	Revenue	1,17,91,67,900	0	1,17,91,67,900
		Capital	20,97,34,000	0	20,97,34,000
65	Aviation Department	Revenue	1,36,00,000	0	1,36,00,000
67	Public Works-Buildings	Revenue	1,53,60,000	0	1,53,60,000
		Capital	22,73,60,100	0	22,73,60,100
68	Public Works relating to Tribal Areas Sub-Plan-buildings.	Capital	20,00,100	0	20,00,100
69	Expenditure pertaining to Urban Administration and Development Department - Urban Welfare.	Revenue	30,00,00,000	0	30,00,00,000
71	Information Technology and Bio Technology.	Revenue	1,42,75,000	0	1,42,75,000
75	NABARD aided Projects Pertaining to Water Resources Department.	Capital	100	0	100
79	Expenditure pertaining to Medical Education Department.	Revenue	4,50,00,000	0	4,50,00,000
80	Financial assistance to Three tier Panchayati Raj Institutions.	Revenue	21,62,10,100	0	21,62,10,100
81	Financial assistance to Urban bodies	Revenue	5,00,00,000	0	5,00,00,000
82	Financial assistance to Three tier Panchayati Raj Institutions Under the tribal area sub-plan.	Revenue	5,40,00,000	0	5,40,00,000
	Total	**Revenue**	**15,92,35,00,300**	**1,96,95,56,000**	**17,89,30,56,300**
		Capital	**3,15,79,62,200**	**0**	**3,15,79,62,200**
	Grand Total		**19,08,14,62,500**	**1,96,95,56,000**	**21,05,10,18,500**

सचालक, मुद्रण तथा लेखन सामग्री, छत्तीसगढ़ द्वारा शासकीय क्षेत्रीय मुद्रणालय, राजनांदगांव से मुद्रित तथा प्रकाशित -2013.